



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 14. November 2013**

**CM 5256/13**

**PTS A**

**MITTEILUNG**

**VORLÄUFIGE LISTE DER A-PUNKTE**

---

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 3271. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Wirtschaft und Finanzen)

---

Termin: 15. November 2013

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**ERGÄNZUNG NR. 5 DER VORLÄUFIGEN LISTE DER A-PUNKTE**

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 111/2005 des Rates zur Festlegung von Vorschriften für die Überwachung des Handels mit Drogenausgangsstoffen zwischen der Gemeinschaft und Drittländern [**erste Lesung**] (GA)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts  
15511/1/13 REV 1 CODEC 2411 UD 282 ENT 295 CORDROGUE 110  
PE-CONS 71/13 UD 196 ENT 231 CORDROGUE 75 CODEC 1822  
vom AStV (2. Teil) am 13.11.2013 gebilligt

(s. CM 5024/13)

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Statistiken zur Demografie [**erste Lesung**] (**GA+E**)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 15512/1/13 REV 1 CODEC 2412 STATIS 111 POLGEN 206 ECPFOM 959
    - SOC 876 REGIO 236 DATAPROTECT 153
    - + REV 1 ADD 1
    - PE-CONS 88/13 STATIS 86 POLGEN 159 ECOFIN 781 SOC 677 REGIO 189
    - DATAPROTECT 121 CODEC 1987
    - vom AStV (2. Teil) am 13.11.2013 gebilligt
- (s. **CM 5024/13**)
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1215/2009 hinsichtlich der Zollkontingente für Wein [**erste Lesung**] (**GA**)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 15514/13 CODEC 2413 COWEB 163 AGRI 707 AGRIORG 158 WTO 282
    - UD 283
    - PE-CONS 92/13 COWEB 138 AGRI 621 AGRIORG 124 WTO 224 UD 249
    - CODEC 2175
    - vom AStV (2. Teil) am 13.11.2013 gebilligt
- (s. **CM 5024/13**)
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 273/2004 betreffend Drogenausgangsstoffe [**erste Lesung**] (**GA+E**)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 15516/13 CODEC 2414 UD 284 ENT 296 MI 940 CORDROGUE 111
    - + ADD 1
    - PE-CONS 61/13 UD 175 ENT 213 MI 613 CORDROGUE 67 CODEC 1686
    - vom AStV (1. Teil) am 13.11.2013 gebilligt
- (s. **CM 5024/13**)
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 und der Richtlinie 2009/16/EG [**erste Lesung**] (**GA+E**)
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 15517/13 CODEC 2415 ENV 993 MAR 164 TRANS 551 COMAR 31
    - + ADD 1 REV 1
    - PE-CONS 59/13 ENV 656 MAR 85 TRANS 365 COMAR 28 CODEC 1654
    - vom AStV (1. Teil) am 13.11.2013 gebilligt
- (s. **CM 5024/13**)

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein allgemeines Umweltaktionsprogramm der EU für die Zeit bis 2020 "Gut leben innerhalb der Belastbarkeitsgrenzen unseres Planeten" [**erste Lesung**] (GA+E)
    - = Annahme des Gesetzgebungsakts
      - PE-CONS 64/13 ENV 688 DEVGEN 185 ECO 137 SAN 258 PECHE 313
      - AGRI 463 IND 202 CHIMIE 86 ENER 356 RECH 336 TRANS 381
      - CODEC 1702
      - + COR 1 (it)
      - 15519/1/13 REV 1 CODEC 2416 ENV 994 DEVGEN 275 ECO 193 SAN 419
      - PECHE 489 AGRI 708 IND 300 CHIMIE 113 ENER 491
      - RECH 492 TRANS 552
      - 15519/13 ADD 1
- vom AStV (1. Teil) am 13.11.2013 gebilligt

(s. **CM 5024/13**)

### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

- Gestaltungsentwürfe für die beiden 2-Euro-Gedenkmünzen, die 2014 in Portugal ausgegeben werden sollen
    - 15775/1/13 REV 1 ECOFIN 978 UEM 373
    - vom AStV (2. Teil) am 13.11.2013 gebilligt
  - Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
    - a) Zweitantrag Nr. 18/c/01/13
      - 14355/1/13 REV 1 INF 161 API 84
    - b) Zweitantrag Nr. 19/c/01/13
      - 14523/13 INF 168 API 87
- vom AStV (2. Teil) am 13.11.2013 gebilligt

(s. **CM 5024/13**)

- Assoziation mit Albanien
    - = Anpassung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens EU-Albanien anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
      - 15312/13 COWEB 159
      - 14781/13 COWEB 141
      - 14782/13 COWEB 142
      - + COR 1
      - 14783/13 COWEB 143
      - 14784/13 COWEB 144
- vom AStV (2. Teil) am 29.10.2013 gebilligt

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union des Protokolls zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - = Annahme
    - 15723/1/13 REV 1 PECHE 505
    - 15723/13 ADD 1
    - 14161/13 PECHE 405
    - 14162/13 PECHE 406
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Aufteilung der Fangmöglichkeiten nach dem zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko vereinbarten Protokoll zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - = Annahme
    - 15723/1/13 REV 1 PECHE 505
    - 15723/13 ADD 1
    - 14164/1/13 REV 1 PECHE 407
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Protokolls zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
    - 15723/1/13 REV 1 PECHE 505
    - 15723/13 ADD 1
    - 14165/13 PECHE 408
    - 14162/13 PECHE 406

o  
o o

**Folgende Punkte werden zurückgezogen:**

***Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten***

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Anhänge I, II und III des Beschlusses 2011/432/EU des Rates vom 9. Juni 2011 über die Genehmigung des Haager Übereinkommens vom 23. November 2007 über die internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen im Namen der Europäischen Union
    - = Annahme
- (s. CM 5024/13 – vom AStV noch nicht geprüft)*

- Republik Chile
    - 14511/13 COSDP 937 PESC 1190
    - a) Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Chile über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung der Republik Chile an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
      - 13734/13 COSDP 868 PESC 1100
    - b) Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Chile über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung der Republik Chile an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
      - 13736/13 COSDP 869 PESC 1101
      - + REV 1 (pt)
      - + COR 1
- vom AStV (2. Teil) am 9.10.2013 gebilligt  
*(s. CM 5161/13 – vertagt auf die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 18./19. November 2013)*
-